

Las personas y las historias que se presentan en esta exposición constituyen una pequeña muestra de las diversas comunidades que conforman el trabajo portuario en New Bedford.

¿Tienes una historia propia que contar?



**We Came to Fish  
We Came to Work  
Stories of Immigration**

The Port of New Bedford has long drawn immigrants from around the world. Despite differences in language and culture, a highly-valued fishing industry developed, drawing on the strengths of immigrants from all over the world including the Cape Verde, Guatemala, Norway, Nova Scotia, Vietnam, and Portugal. This exhibit explores why and how people came to New Bedford and how they became involved in the working waterfront.

The people and stories profiled in this exhibit are a small representation of the many different communities that make up New Bedford's working waterfront.

Do you have a story of your own?

## Vinimos a pescar, vinimos a trabajar: historias de la migración

El puerto de New Bedford ha atraído inmigrantes de todo el mundo desde hace mucho tiempo. A pesar de las diferencias de lenguaje y cultura, en New Bedford se desarrolló una industria pesquera altamente valorada, aprovechando el potencial de inmigrantes de diferentes países, incluyendo Cabo Verde, Guatemala, Noruega, Nueva Escocia, Vietnam y Portugal. Esta exposición explora el cómo y por qué estas personas vinieron a New Bedford, y de qué manera se involucraron en el trabajo portuario.